LIT-22



SPYPOINT

v1.1

- EN Quick start guide
- FR Guide de démarrage rapide
- CZ Stručný průvodce
- DE Schnellanleitung
- ES Guía de inicio rápido
- FI Pikaopas
- IT Guida rapida
- PL Skrócona instrukcja obsługi
- SK Stručný návod pre spustenie

EN

IN THE BOX

1x LIT-22 lithium battery pack

1x Micro-USB cable

1x Quick start guide

SPECIFICATIONS

- Charging time: ≈ 12 hours (with USB cable)
- Operating temperature: -20 °C to 50 °C (-4 °F to 122 °F)
- Storage temperature: -20 °C to 45 °C (-4 °F to 113 °F)
- Voltage: 7.4 V
- Capacity: 5.7 Ah

CHARGING THE LITHIUM BATTERY PACK

To charge the battery, connect it to a USB generic charger using the included micro-USB charging cable. While charging, the battery's red light will remain lit. It will turn green once the battery is fully charged.

This lithium battery is compatible with the SPYPOINT FLEX camera.

DISPOSAL

Only use original spare parts and accessories.

If, one day, your camera has been used so intensively that it has to be replaced, or if you no longer have any use for it, you are obliged to dispose of it at a recycling center.

Information on return points for your electrical appliance can be obtained from your local waste disposal company or from your local administrative offices.

Electrical appliances not only contain valuable recyclable raw materials, but also substances which, if disposed of improperly, can affect public health and the environment. Help ensure that valuable raw materials are recycled by returning your old appliance to a central collection point.

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) symbol represents the obligation.

FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device must not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARRANTY

1-year limited warranty, visit spypoint.com/warranty for complete details.

FR

DANS LA BOÎTE

1x Bloc-piles au lithium LIT-22

1x Câble micro-USB

1x Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES

- Durée de recharge : ≈ 12 heures (avec câble USB)
- Température de fonctionnement : -20 °C à 50 °C (-4 °F à 122 °F)
- Température de remisage : -20 °C à 45 °C (-4 °F à 113 °F)
- Tension : 7,4 V
- Capacité : 5,7 Ah

CHARGER LE BLOC-PILES AU LITHIUM

Pour charger le bloc-piles au lithium, connectez-la à un chargeur USB générique en utilisant le câble de recharge micro-USB inclus. Pendant la charge, la lumière rouge de la pile restera allumée, puis passera au vert lorsque la pile sera complètement chargée.

Ce bloc-piles au lithium est compatible avec la caméra FLEX de SPYPOINT.

ÉLIMINATION

N'utilisez que des pièces de rechange et accessoires d'origine.

Si, un jour, votre caméra a été utilisée de manière si intense qu'elle doit être remplacée, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé d'en disposer dans un centre de recyclage.

Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte pour votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou au centre administratif de votre municipalité.

Les appareils électriques contiennent non seulement des matières premières de nature précieuse et recyclable, mais aussi des substances qui, lorsqu'elles sont éliminées incorrectement, peuvent nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Choisissez de contribuer à garantir le recyclage des matières précieuses et recyclables en apportant vos vieux appareils à un centre de collecte.

Le symbole de la DEEE (Déchets d'équipements électroniques et électriques) indique l'obligation d'apporter la caméra étiquetée à un centre dédié à la collecte de matériel électronique ou électrique aux fins de recyclage de façon adéquate.

FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles ;
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

GARANTIE

Garantie limitée de 1 an, visitez la page spypoint.com/garantie pour plus de détails.

CZ

V KRABICI

1x Lithiová baterie LIT-22

1x Kabel micro-USB

1x Stručný průvodce

SPECIFIKACE

- Doba nabíjení: ≈ 12 hodin (pomocí kabelu USB)
- Provozní teplota: -20 °C až 50 °C (-4 °F až 122 °F)
- Skladovací teplota: -20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
- Napětí: 7,4 V
- Kapacita: 5,7 Ah

NABÍJENÍ LITHIOVÉ BATERIE

Chcete-li baterii nabít, připojte ji k nabíječce střídavého proudu (prodává se samostatně) pomocí dodaného nabíjecího kabelu micro-USB. Během nabíjení zůstane červené světlo baterie svítit. Tato kontrolka se po úplném nabití baterie automaticky změní na zelenou, čímž se proces nabíjení ukončí.

Tato lithiová baterie je kompatibilní s SPYPOINT FLEX.

LIKVIDACE

Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Budete-li fotoaparát používat tak intenzivně, že jej bude nutné vyměnit, nebo pokud pro něj již nemáte žádné využití, jste povinni jej zlikvidovat v recyklačním centru.

Informace o místech zpětného odběru elektrospotřebičů získáte u místní společnosti zabývající se likvidací odpadů nebo na místních správních úřadech.

Elektrospotřebiče obsahují nejen cenné recyklovatelné suroviny, ale také látky, které mohou při nesprávné likvidaci ovlivnit veřejné zdraví a životní prostředí. Pomozte zajistit recyklaci cenných surovin odevzdáním starého spotřebiče na centrálním sběrném místě.

Symbol WEEE (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních) představuje povinnost.

FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC.

Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení;
2. Toto zařízení musí být schopno přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

ZÁRUKA

1-letý omezená záruka, podrobnosti najdete na webu spypoint.info

DE

LIEFERUMFANG

1x LIT-22 Lithium-Batterie

1x Micro-USB-Kabel

1x Schnellanleitung

SPEZIFIKATIONEN

- Ladezeit: ≈ 12 Stunden (mit USB-Kabel)
- Betriebstemperatur: -20 °C bis 50 °C
- Lagertemperatur: -20 °C bis 45 °C
- Spannung: 7,4 V
- Kapazität: 5,7 Ah

LADEN DER LITHIUM-BATTERIE

Um den Akku aufzuladen, schließen Sie ihn mit dem mitgelieferten micro-USB-Kabel an das Netzladegerät (separat erhältlich) an. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht des Akkus weiter. Diese Anzeige leuchtet automatisch grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wodurch der Ladevorgang beendet wird.

Dieser Lithium-Akku ist kompatibel mit SPYPOINT FLEX.

ENTSORGUNG

Nur Original-Ersatzteile und Originalzubehör verwenden.

Sollten Sie Ihre Kamera eines Tages so intensiv genutzt haben, dass sie ersetzt werden muss, oder sollten Sie dafür keine Verwendung mehr haben, sind Sie verpflichtet, sie bei einer Recyclingstelle zu entsorgen.

Informationen zu Rückgabestellen für Elektrogeräte bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen oder bei Ihrer Kommunalverwaltung.

Elektrogeräte enthalten nicht nur wertvolle wiederverwertbare Rohmaterialien, sondern auch Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung die öffentliche Gesundheit und die Umwelt schädigen können. Helfen Sie beim Recycling wertvoller Rohstoffe mit, indem Sie Ihr Altgerät zu einer Sammelstelle bringen.

Für diese Verpflichtung steht das WEEE-Zeichen (Waste Electrical and Electronic Directive – Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall).

FCC

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Sein Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen:

1. Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen;
2. Das Gerät muss alle empfangenen Störungen aushalten, auch solche, die womöglich unerwünschte Vorgänge auslösen.

GARANTIE

1 Jahre eingeschränkte Garantie, vollständige Auskünfte finden Sie unter spypoint.info

EN Need assistance? Just contact us!
spypoint.com/support
1-888-779-7646

FR Besoin d'assistance? Contactez-nous!
spypoint.com/support
1-888-779-7646

CZ Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás!
spypoint.info/en/support-2
+49 (0) 36331-403333

DE Brauchen Sie Hilfe? Kontaktiere uns!
spypoint.info/support
+49 (0) 36331-403333

ES ¿Necesita ayuda? ¡Contáctenos!
spypoint.info/es/soporte
+49 (0) 36331-403333

FI Tarvitsetko apua? Ota meihin yhteyttä!
spypoint.info/fi/tuki
+49 (0) 36331-403333

IT Hai bisogno di assistenza? Contattaci!
spypoint.info/it/supporto
+49 (0) 36331-403333

PL Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z nami!
spypoint.info/en/support-2
+49 (0) 36331-403333

SK Potrebujete pomoc? Kontaktuj nás!
spypoint.info/en/support-2
+49 (0) 36331-403333

SPYPOINT

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

1x Paquete de batería de litio LIT-22

1x Cable micro-USB

1x Guía de inicio rápido

PRESUPUESTO

- Tiempo de carga : ≈ 12 horas (con cable USB)
- Temperatura de funcionamiento : -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)
- Temperatura de almacenamiento : -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)
- Voltaje : 7,4 V
- Capacidad : 5,7 Ah

CARGANDO LA BATERÍA DE LITIO

Para cargar la batería, conéctela al cargador de CA (se vende por separado) utilizando el cable de carga micro USB incluido. Mientras se carga, la luz roja de la batería permanecerá encendida. Esta luz se encenderá automáticamente en verde cuando la batería esté completamente cargada, finalizando así el proceso de carga.

Esta batería de litio es compatible con SPYPOINT FLEX.

ELIMINACIÓN

Use únicamente repuestos y accesorios originales.

Si un día ha usado demasiado su cámara que tuviera que reemplazarla, o si ya no necesitara usarla, tiene la obligación de desecharla en un centro de reciclaje.

Puede obtener información sobre los puntos de devolución de su electrodoméstico en su empresa local de eliminación de residuos o en sus oficinas administrativas locales.

Los aparatos eléctricos no solo contienen materias primas reciclables valiosas, sino también sustancias que, si se desechan de manera inadecuada, pueden afectar la salud pública y el medio ambiente. Ayude a garantizar que las materias primas valiosas se reciclen devolviendo su viejo electrodoméstico a un punto central de recolección.

El símbolo RAEE/WEEE (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) representa la obligación.

FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de la reglamentación de la FCC.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes :

1. Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas ;
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento inadecuado.

GARANTÍA

Garantía limitada de 1 años, visite spypoint.info/ para consultar los detalles completos.

FI

LAATIKOSSA

1x LIT-22 litiumparisto

1x Mikro-USB-johto

1x Pikaopas

SPECIFICATIONS

- Latausaika : ≈ 12 tuntia (USB-kaapelilla)
- Käyttölämpötila : -20 °C - 50 °C (-4 °F - 122 °F)
- Varastointilämpötila : -20 °C - 45 °C (-4 °F - 113 °F)
- Jännite : 7,4 V:n
- Kapasiteetti : 5,7 Ah

LITIUMAKUN LATAUS

Lataa akku kytkemällä se AC-laturiin (myydään erikseen) mukana toimitetulla mikro-USBlatauskaapelilla. Akun punainen valo palaa latauksen aikana. Tämä valo muuttuu automaattisesti vihreäksi, kun akku on latautunut täyteen, jolloin latausprosessi loppuu.

Tämä litiumparisto on yhteensopiva SPYPOINT FLEX kanssa.

HÄVITTÄMINEN

Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita.

Jos kameraasi on joku päivä käytetty niin paljon, että se on vaihdettava uuteen tai sinulla ei ole enää sille käyttöä, velvollisuutesi on toimittaa se keräyspisteeseen kierrätettäväksi.

Tiedot sähkölaitteiden kierrätyspisteistä saat paikalliselta jäte-huoltoyritykseltä tai paikallisviranomaisilta.

Sähkölaitteet sisältävät paitsi arvokkaita kierrätettäviä raaka-aineita, mutta myös aineita, jotka vääräll ä tavalla hävitettynä voivat aiheuttaa haittavaikutuksia ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Auta varmistamaan, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään palauttamalla vanha laitteesi keskitettyyn keräyspisteeseen.

WEEE-symboli (sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi) ilmaisee velvoitteen.

FCC

Tämä laite on FCC-määräysten osan 15 mukainen.

Käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja :

1. Laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ;
2. Tämän laitteen on siedettävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien ei-toivottua toimintaa aiheuttavat häiriöt.

TAKUU

1 vuoden rajoitettu takuu, täydelliset ehdot osoitteessa spypoint.info

IT

CONTENUTO

1x Batteria al litio LIT-22

1x Cavo micro-USB

1x Guida rapida

SPECIFICAZIONI

- Tempo di ricarica : ≈ 12 ore (con cavo USB)
- Temperatura di funzionamento : -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)
- Temperatura di stoccaggio : -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)
- Voltaggio : 7,4 V
- Capacità : 5,7 Ah

RICARICA DELLA BATTERIA AL LITIO

Per caricare la batteria, collegarla al caricabatterie CA (venduto separatamente) utilizzando il cavo di ricarica micro-USB in dotazione. Durante la ricarica, la luce rossa della batteria rimarrà accesa. Questa luce diventerà automaticamente verde quando la batteria è completamente carica, terminando così il processo di ricarica.

Questa batteria al litio è compatibile con SPYPOINT FLEX.

SMALTIMENTO

Utilizza solo pezzi di ricambio e accessori originali.

Se, un giorno, la telecamera sarà stata utilizzata così intensamente che dovrà essere sostituita o se non ne avrai più bisogno, dovrai smaltirla presso un centro di riciclaggio.

Informazioni sulle sedi di restituzione per gli apparecchi elettrici possono essere ottenute dall'azienda di smaltimento rifiuti locale o dagli uffici amministrativi di zona.

Gli apparecchi elettrici contengono non solo materiali grezzi riciclabili preziosi, ma anche sostanze che, se smaltite erroneamente, possono pregiudicare la salute pubblica e l'ambiente. Aiuta a garantire che materiali grezzi preziosi vengano riciclati restituendo il tuo vecchio apparecchio a un punto di raccolta centrale.

Il simbolo RAEE (Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) rappresenta questo obbligo.

FCC

Il presente dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti :

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose ;
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

GARANZIA

Garanzia limitata di 1 anni, visita spypoint.info per i dettagli completi.

PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x Akumulator litowy LIT-22

1x Kabel Micro-USB

1x Skrócona instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

- Czas ładowania : ≈ 12 godzin (z kablem USB)
- Temperatura pracy : -20 °C do 50 °C (-4 °F do 122 °F)
- Temperatura przechowywania : -20 °C do 45 °C (-4 °F do 113 °F)
- Napięcie : 7,4 V
- Pojemność : 5,7 Ah

ŁADOWANIE AKUMULATORA LITOWEGO

Aby naładować akumulator, podłącz go do ładowarki sieciowej (sprzedawanej oddzielnie) za pomocą dołączonego kabla do ładowania micro-USB. Podczas ładowania czerwone światło baterii pozostanie zapalone. Ta lampka automatycznie zmieni kolor na zielony, gdy bateria zostanie w pełni naładowana, co zakończy proces ładowania.

Ta bateria litowa jest kompatybilna z SPYPOINT FLEX.

UTYLIZACJA

Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

Jeśli pewnego dnia okaże się, że Twój aparat był eksploato-wany na tyle intensywnie, że będzie musiał zostać wymieniony lub jeśli nie będziesz mieć zastosowania dla niego, masz obowiązek dokonać jego utylizacji w centrum recyklingu.

Informacje o punktach zwrotu dla Twojego sprzętu elektrycznego możesz uzyskać od lokalnego przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub w lokalnym urzędzie administracyjnym.

Urządzenia elektryczne zawierają nie tylko cenne surowce nadające się do recyklingu, ale także substancje, których niewłaściwa utylizacja może mieć wpływ na zdrowie publiczne i środowisko. Pomóż zapewnić, że cenne surowce będą poddawane recyklingowi, oddając swoje stare urządzenie do centralnego punktu zbiórki.

Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive - dyrektywa w sprawie utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych) oznacza obowiązek.

FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC.

Eksploatacja podlega następującym dwóm warunkom :

1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń ;
2. Urządzenie musi przyjmować jakiekolwiek odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące wywoływać działania niepożądane.

GWARANCJA

1-letnia ograniczona gwarancja, odwiedź spypoint.info, aby uzyskać szczegółowe informacje.

SK

V ŠKATULI

1x Lítiová batéria LIT-22

1x Kábel micro-USB

1x Stručný návod pre spustenie

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čas nabíjania : ≈ 12 hodín (pomocou kábla USB)
- Prevádzková teplota : -20 °C až 50 °C (-4 °F až 122 °F)
- Skladovacia teplota : -20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
- Napätie : 7,4 V
- Kapacita : 5,7 Ah

NABÍJANIE LITHIUM BATÉRIE

Ak chcete batériu nabiť, pripojte ju k nabíjačke striedavého prúdu (predáva sa osobitne) pomocou dodávaného nabíjacieho kábla micro-USB. Počas nabíjania zostane červené svetlo batérie svietiť. Po úplnom nabití batérie sa toto svetlo automaticky zmení na zelené, čím sa proces nabíjania ukončí.

Táto lítiová batéria je kompatibilná s SPYPOINT FLEX.

LIKVIDÁCIA

Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.

Ak sa kamera používala tak intenzívne, že ju treba vymeniť, alebo už ju viac nepoužívate, ste povinný odovzdať ju do recyklačného centra.

Informácie o zberných bodoch pre svoje elektrické spotrebiče dostanete od svojej lokálnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od miestnych správnych úradov.

Elektrické spotrebiče obsahujú nielen hodnotné recyklovateľné suroviny, ale takisto látky, ktoré pri nesprávnej likvidácii môžu maž vplyv na verejné zdravie a životné prostredie. Pomôžte zabezpečiť, že hodnotné suroviny sa zrecyklujú, tým, že svoj starý spotrebič odovzdáte na centrálne zberné miesto.

Symbol WEEE (Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení) predstavuje povinnosť.

FCC

Toto zariadenie spĺňa časť 15 pravidiel FCC.

Prevádzka podlieha dvom nasledujúcim podmienkam :

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie ;
2. Toto zariadenie musí prijímať každé prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiadanú prevádzku.

ZÁRUKA

1-ročná obmedzená záruka, pre kompletné detaily navštívte spypoint.info

EN Thank you for choosing SPYPOINT

FR Merci d'avoir choisi SPYPOINT

CZ Děkujeme, že jste si vybrali SPYPOINT

DE Danke, dass Sie sich für SPYPOINT entschieden haben!

ES Gracias por elegir SPYPOINT

FI Kiito, että valintasi on SPYPOINT

IT Ti ringraziamo per avere scelto SPYPOINT

PL Dziękujemy za wybór SPYPOINT

SK Ďakujeme, že ste si vybrali SPYPOINT

SPYPOINT